

1

2

3

4

89908080X

A

A

B

B

后附图纸8页，  
(语言为德)

### 技术要求

- 1.印刷为黑白单色，正反面印刷；
- 2.所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷；
- 3.幅面： $(210\pm 3) \times (145\pm 3)$ ，（单位：mm）；
- 4.未注公差按照GB1800(现行).IT15；
- 5.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准；
- 6.符合RoHS现行标准要求 and REACH指令。

C

C

D

D

1969953

葡文

借(通)用件登记

E

旧底图总号

底图总号

80g双胶纸

洗衣机研发部

版本号

A

更改单编号

重量

比例

安装指南

出图审查

设计

刘大燕2018.01.24

会签

孔祥娟2018.01.24

审核

崔维明2018.01.24

会签

刘松2018.01.24

第 张 共 张

日期

工艺

张梅娥2018.01.24

标准化

程木聪2018.01.24

批准

石伟泽2018.01.24

图形识别符号



X08080568

1

2

3

4

F

# Hisense



## MONTAGEANLEITUNG



**Geräusche, zu starke Schwingungen und undichte Stellen können durch falsche Montage verursacht werden.**

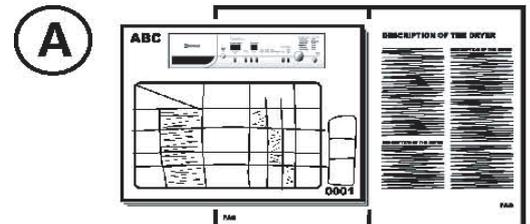
**Bewegen Sie die Waschmaschinenie durch Anheben der Arbeitsplatte.**

- Lesen Sie die "MONTAGEANLEITUNG" vor dem Betrieb sorgfältig.
- Bewahren Sie die "MONTAGEANLEITUNG" für zukünftige Transporte gut auf.
- Lesen Sie die allgemeinen Empfehlungen über die Entsorgung von Verpackungen in der BEDIENUNGSANLEITUNG.

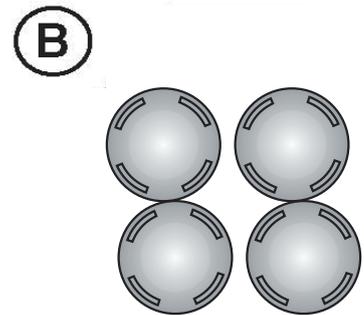
# LIEFERUMFANG

- Paket mit Kleinteilen

Gebrauchsanleitung, Installationsanleitung,  
Garantiekarte (je nach Modell)



4 Kunststoffkappen

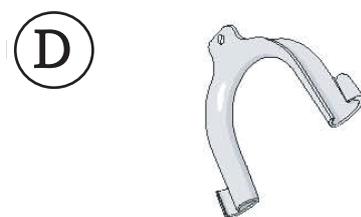


Zulaufschlauch (in der Maschine oder bereits  
installiert)

Kaltzulaufschlauch  
Warmzulaufschlauch  
(wenn vorhanden, je nach Modell)



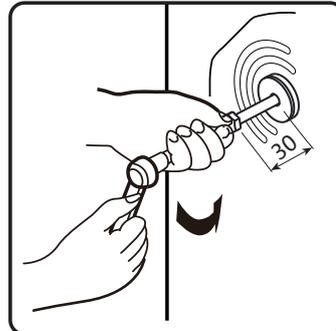
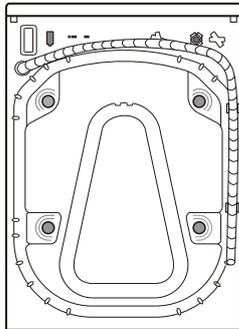
"U"-Kurve (in der Maschine oder bereits installiert)



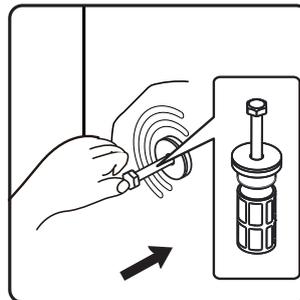
## Bitte entfernen Sie die Transportsicherung bevor Sie die Waschmaschine benutzen!

**Wichtig: Transportschrauben, die nicht entfernt werden, können Schäden am Gerät verursachen. Die Haushaltswaschmaschine soll nicht eingebaut werden.**

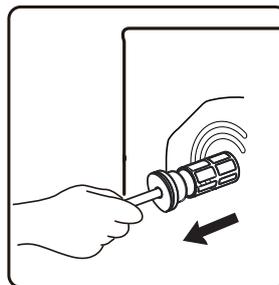
- ① Schrauben Sie alle Transportbolzen für ca. 30mm mit Schraubenschlüssel nach der Richtung des Pfeils (nicht vollständig schrauben).



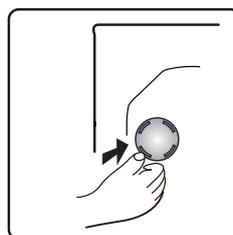
- ② Schieben Sie zwei Transportschrauben in der horizontalen Richtung nach innen und lösen Transportbolzen.



- ③ Ziehen Transportbolzen mit Gummiteil und Kunststoffteil zusammen heraus.



- ④ Um die Sicherheit zu gewährleisten und Lärm zu reduzieren, sollen Sie die Abdeckung der Transportbolzen mit dem Gerät liefern und installieren (siehe Anhang Begleitung der Einheit). Neigen und legen Sie die Transportbolzen in das Loch und drücken Sie sie nach der angegebenen Richtung, bis sie eingerastet sind.

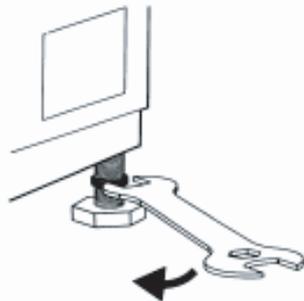


**Wichtig: Bewahren Sie die Transportbolzen und den Schlüssel für zukünftige Transporte und montieren Sie in diesem Fall die Transportschrauben wieder in umgekehrter Reihenfolge.**

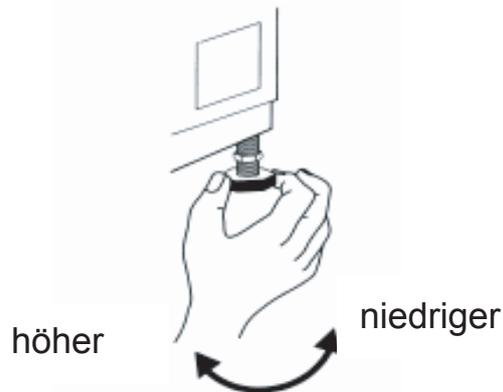
## EINSTELLUNG DER FÜSSE

Die Waschmaschine muss auf einer festen und ebenen Bodenfläche installiert werden (falls nötig benutzen Sie eine Wasserwaage). Wenn die Waschmaschine auf einem Holzboden installiert wird, verteilen Sie das Gewicht durch eine 60 x 60 cm große Sperrholzplatte mit mindestens 3 cm Dicke und befestigen Sie es auf den Boden. Wenn der Boden uneben ist, passen Sie die vier Stellfüße nach Bedarf an, legen Sie keine Holzstücke o.ä. unter die Füße.

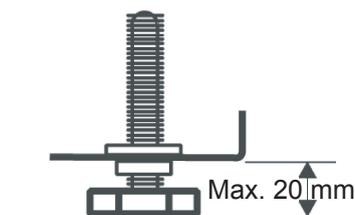
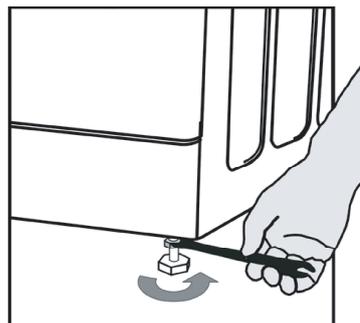
- ⑤ 5. Lösen Sie die Sicherungsmutter im Uhrzeigersinn (siehe Pfeil) mit dem Schraubenschlüssel.



- ⑥ 6. Heben Sie die Maschine leicht an und stellen Sie die Höhe des Fußes durch Drehen ein.



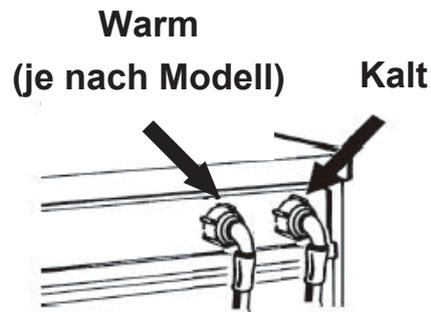
- ⑦ **Wichtig:** Ziehen Sie die Kontermutter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn in Richtung des Gerätegehäuses.



## Verbindung Zulaufschlauch der Wasserversorgung

8

Wenn der Wasserzulaufschlauch nicht bereits installiert ist, muss er an die Waschmaschine aufgeschraubt werden. Der blau markierte Schlauch ist nur für Kaltwasser. Je nach Modell sollte der Warmwasserschlauch mit rot markiert und ebenfalls angeschlossen werden. Je nach Modelle gibt es auch einen dualen Zulauf.



9

Schrauben Sie mit der Hand den Zulaufschlauch am Wasserhahn an und ziehen Sie die Mutter an.

### Hinweis:

- Achten Sie darauf, den Schlauch nicht zu knicken!
- Das Gerät **darf nicht** an die Mischbatterie eines drucklosen Warmwasserbereiter angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie die Wasserdichtheite von Verbindungen indem Sie den Wasserhahn vollständig aufmachen.
- Wenn der Schlauch zu kurz ist, ersetzen Sie ihn durch eine geeignete Länge eines druckfesten Schlauchs (1000 kPa min, EN 50084 zugelassen Typ).
- Überprüfen Sie den Zulaufschlauch regelmäßig auf Sprödigkeit und Risse und ersetzen ihn gegebenenfalls.
- Die Waschmaschine kann ohne ein Rückschlagventil verbunden sein.

# FÜLLUNGSANLEITUNG

10

## Für Modelle mit dualem Zulauf

### Wenn Sie Warm- und Kaltwasserversorgung anschließen möchten (Abb. 1):

1. Fixieren Sie den rot markierten Zulaufschlauch an den Warmwasserhahn und an das Einlassventil mit dem roten Filter auf der Rückseite der Maschine.
2. Fixieren Sie den anderen Zulaufschlauch mit dem Kaltwasserhahn und dem Einlassventil mit dem blauen-Filter auf die Rückseite der Maschine.

### Stellen Sie sicher:

- a) Die Anschlüsse sind fest fixiert.
- b) Vertauschen Sie ihre Position nicht (zum Beispiel: Kaltabfüllung in heißen Einlassventil und umgekehrt).

### Wenn Sie nur die Kaltabfüllung anschließen möchten (Abb. 2):

1. Sie benötigen einen Y-Verbinder. Diesen erhalten Sie in Ihrem Sanitärfachhandel
2. Befestigen Sie den Y- -Verbinder an den Kaltwasserhahn.
3. Verbinden Sie den Zulaufschlauch auf der Rückseite der Maschine und schließen Sie sie an die vorgesehenen Ventile an.

### Für Modelle mit Einzel-Zulauf Abb. 3:

Befestigen Sie den Zulaufschlauch an den Kaltwasserhahn und das Einlassventil auf der Rückseite der Maschine

### Stellen Sie sicher:

**Alle Anschlüsse sind fest fixiert**

**Erlauben Sie es nicht Kindern die Waschmaschine zu bedienen, in die Trommel zu steigen oder in der Nähe zu spielen.**

**Achten Sie darauf, dass während der Waschzyklen die Oberflächentemperatur der Bullaugentür erhöht sein kann .**

**Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn das Gerät in ihrer Nähe benutzt wird.**

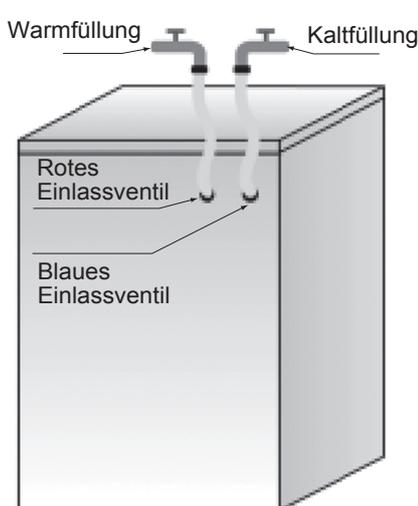


Abb. 1

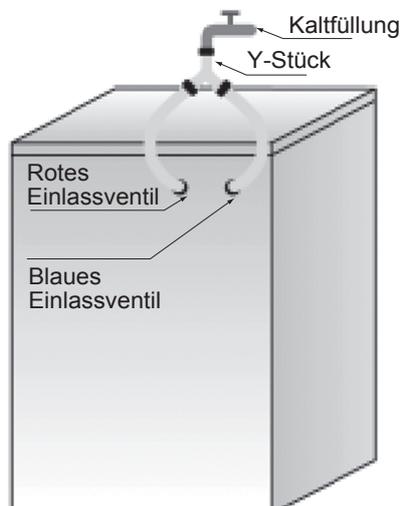


Abb. 2

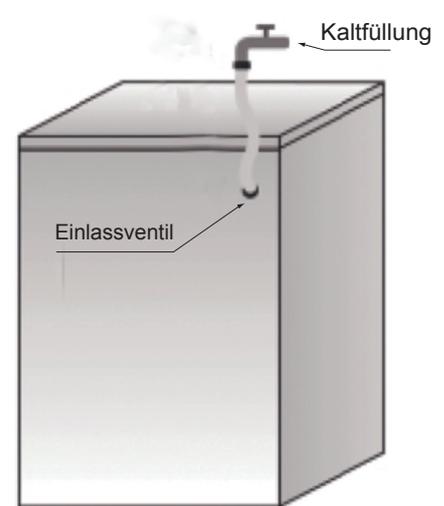


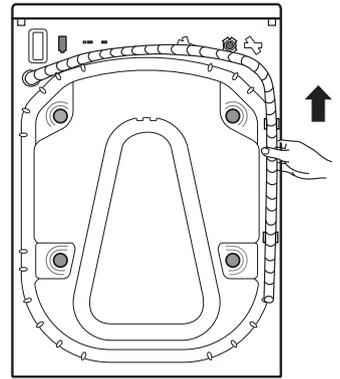
Abb. 3

## Verbindung des Ablaufschlauchs

11

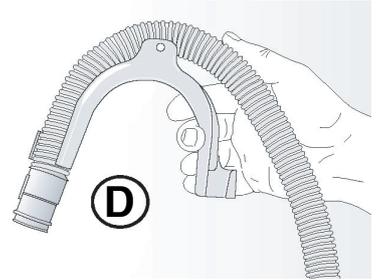
**Im Falle dass der Ablaufschlauch wie unten gezeigt installiert ist:**

Lösen Sie ihn nur von der rechten Klemme.



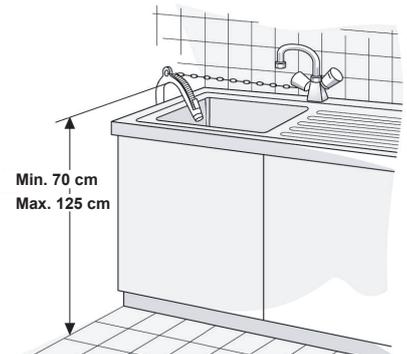
12

Schließen Sie den Ablaufschlauch an den Siphon oder haken Sie ihn über den Rand eines Waschbeckens durch die „U“-Kurve. Setzen Sie die „U“-Kurve D, wenn nicht bereits installiert, auf das Ende des Ablaufschlauchs.



### Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt ist.
- Sichern Sie den Schlauch, so dass er nicht herunterfällt. Nach der Waschphase wird heißes Wasser abfließen.
- Kleine Handwaschbecken sind nicht geeignet.
- Zur Verlängerung des Schlauchs von der gleichen Art sichern Sie die Verbindung mit Klammern.
- Maximale Ablaufschlauchlänge: 2,50 m.



## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS



**Verwenden Sie nur eine Steckdose mit Erdung.**

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.

Elektrische Versorgung muss ausreichend für die Maschine 10 A Nennstrom sein. Das Stromkabel darf nur von einem zugelassenen Elektriker ausgetauscht werden.

Die elektrischen Anschlüsse müssen in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften sein.

X08080568A